



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

July 30, 2023

### SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



#### 17° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Lo mismo sucederá al final de los tiempos: vendrán los ángeles, separarán a los malos de los buenos y los arrojarán al horno encendido.”  
- Mt 13, 49-51

Leccionario R © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, OLP

#### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO  
4:00 pm *English*  
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO  
9:00 am *English*  
11:00 am *Español*  
1:00 pm *Español*

#### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

#### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES  
SATURDAY 3:00 pm SABADO

#### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

#### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

#### FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, July 29, 2023

SS. MARTHA, MARY, & LAZARUS

VIGIL MASSES: SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 4 pm †Julia Golembewski  
Health: Josephine Tamburo  
6 pm Vocaciones Sacerdotales

Sunday, July 30, 2023

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9 am †Arlene Foreman  
†Bernie Foreman  
†Tillie Gonzalez  
†Helen Yaganegi  
11 am †Padre Mike Boehm (8<sup>o</sup>Aniv.)  
†Maria Elena Barrera  
†Octavio Cazarez  
†Carmen Velazquez  
†Aurora e †Isidro Ruiz  
†Raul Robles  
1 pm †Miriam Torres

Monday, July 31, 2023

ST. IGNATIUS OF LOYOLA

- 8:30 am †Rev. Michael Boehm (8<sup>o</sup>Aniv.)

Tuesday, August 1, 2023

ST. ALPHONSUS LIGUORI

- 8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Wednesday, August 2, 2023

ST. PETER JULIAN EYMARD

ST. EUSEBIUS OF VERCELLI

- 8:30 am †Gisela Adams

Thursday, August 3, 2023

- 8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Friday, August 4, 2023

ST. JOHN VIANNEY

- 8:30 am †Marie Pasinski  
7pm Por Nuestros Feligreses  
Misa en honor al Sagrado Corazón de Jesús

Saturday, August 5, 2023

THE DEDICATION OF THE BASILICA OF ST. MARY MAJOR

- 8 am Pro-Life Mass & Rosary

VIGIL MASSES: THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

- 4 pm †Stanley & †Marie Bus  
†Sophie Serva  
†Virginia Rzasa  
†Ynocencio & †Amparo Diaz  
6 pm Vocaciones Sacerdotales

Sunday, August 6, 2023

THE TRANSFIGURATION OF THE LORD

- 9 am †Arlene Foreman  
†Bernie Foreman  
†Deceased of the Skicki Family  
Health: Betty & Jane Danihel  
11 am †Juan & †Lucha Salaz  
†Maria Elena Barrera  
†Ynocencio e †Amparo Diaz  
Cumpleaños: Fidel Flores  
El Grupo de Adolescentes de la Parroquia  
1 pm Vocaciones Sacerdotales



Necesitamos  
de  
tus  
oraciones.

Prayer is one of the most valuable gifts we have been given because it places us in contact with God. We believe that God can and will answer us, according to His perfect will and timing.

With this in mind, we will reinstate in our upcoming bulletins the list of those who are ill and would like prayer. Call the parish office at 773-523-3917 or email us at [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org) with your name if you would like to be prayed for. If you submit a name other than your own, please obtain permission from that person. Only names received July 23, 2023 or after will be listed. **Names will be removed after a month, unless you call or email to update your request.** We, as Catholics, have a rich tradition of praying for the sick. Let us continue in this rich tradition of prayer!

La oración es uno de los dones más valiosos que nos han dado porque nos pone en contacto con Dios. Creemos que Dios puede y nos responderá, de acuerdo con Su perfecta voluntad y tiempo.

Con esto en mente, restableceremos en nuestros próximos boletines la lista de los que están enfermos y les gustaría orar. Llame a la oficina parroquial al 773-523-3917 o envíenos un correo electrónico a [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org) con su nombre si desea que oremos por usted. Si envía un nombre que no sea el suyo, obtenga el permiso de esa persona. Solo se enumerarán los nombres recibidos el 23 de julio de 2023 o después. **Los nombres se eliminarán después de un mes, a menos que llame o envíe un correo electrónico para actualizar su solicitud.** Nosotros, como católicos, tenemos una rica tradición de oración por los enfermos. ¡Continuemos en esta rica tradición de oración!

### PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor  
(773) 345-9680 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

REV. MR. FRANCISCO MEDINA, Deacon

MS. LUCRECIA GARCÍA, Coordinator Religious Education  
(773) 345-9551 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

MRS. ANGELICA URIBE, Youth Minister  
(773) 355-4172 [auribe@bspchicago.org](mailto:auribe@bspchicago.org)

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director  
(773) 345-9608 [rmedina@bspchicago.org](mailto:rmedina@bspchicago.org)

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant  
(773) 345-9564 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator  
[tmartinez@bspchicago.org](mailto:tmartinez@bspchicago.org)

### **What's the Purpose of A Eucharistic Adoration Chapel?**

We, at Blessed Sacrament Parish, have a Eucharistic Adoration Chapel located at the church doors closest to 38th & Paulina. This Eucharistic Adoration Chapel was built in 2000. It is a quiet place where the Blessed Sacrament is exposed for personal adoration. Please read the following and consider if you would like to be someone who comes to adore Jesus in the Blessed Sacrament. To become an adorer, come to the parish office and register for the code to the chapel.

### **What is a Eucharistic Adoration Chapel?**

A Eucharistic Adoration Chapel is a contemplative room where the Blessed Sacrament is placed in a gold decorative stand called a monstrance. The monstrance is placed on an altar, and you are invited to come and adore Jesus, the One present to us in the Eucharist.

### **What do you do in a Eucharistic Adoration Chapel?**

You do exactly what the title of the Chapel says: Come to adore Jesus in the Blessed Sacrament. This adoration is done quietly by an individual.

### **What does it mean to "adore Jesus in the Blessed Sacrament"?**

To "adore Jesus in the Blessed Sacrament" means to sit before the Blessed Sacrament and pray with traditional prayers, like the rosary, or pray with personal prayers, which means you talk to Jesus about anything that is on your mind.

### **How does your faith grow by visiting a Eucharistic Adoration Chapel?**

Whether you pray traditional prayers or personal prayers, you are taking the time to get a little closer to Jesus. Little by little, you get to know Jesus better!

### **Who is "an Adorer of the Blessed Sacrament"?**

An Adorer of the Blessed Sacrament is one who signs up to spend a specific time in prayer with Jesus.

### **Does going to the Eucharistic Adoration Chapel take the place of going to Mass?**

No, visiting the Eucharistic Adoration Chapel does not take the place of going to Mass. The Mass is a celebration where we gather as a community to participate in the sharing of God's Word and the most precious gift of Jesus' Body and Blood. A visit to the Eucharistic Adoration Chapel is a personal one-on-one prayer time with an individual and Jesus in the Blessed Sacrament. "Jesus has made Himself the Bread of Life to give us life. Night and day, He is there. If you really want to grow in love, come back to the Eucharist, come back to that Adoration." *St. Mother Theresa of Calcutta*

### **¿Cuál es el Propósito de Una Capilla de Adoración Eucarística?**

En la Parroquia del Santísimo Sacramento, tenemos una Capilla de Adoración Eucarística ubicada en las puertas de la equina de la iglesia en las calles 38 y Paulina. Esta Capilla de Adoración Eucarística fue construida en el año 2000. Es un lugar tranquilo donde el Santísimo Sacramento está expuesto para la adoración personal. Lea lo siguiente y considere si le gustaría ser alguien que venga a adorar a Jesús en el Santísimo Sacramento. Para convertirse en adorador, acérquese a la oficina parroquial y regístrese para obtener el código de la capilla.

### **¿Qué es un Capilla de Adoración Eucarística?**

Una Capilla de Adoración Eucarística es un lugar donde el Santísimo Sacramento es expuesto en un receptáculo dorado llamada custodia. La custodia se coloca en un altar, y se les invita a venir y adorar a Jesús, el que nos está presente en la Eucaristía.

### **¿Qué haces en una Capilla de Adoración Eucarística?**

Haces exactamente lo que dice el título de la Capilla: Ven a adorar a Jesús en el Santísimo Sacramento. Esta adoración es hecha en silencio por una persona.

### **¿Qué significa "adorar a Jesús en el Santísimo Sacramento"?**

"Adorar a Jesús en el Santísimo Sacramento" significa sentarse ante el Santísimo Sacramento y orar con oraciones tradicionales, como el rosario, o orar con oraciones personales, lo que significa que hablas con Jesús sobre cualquier cosa que esté en tu mente.

### **¿Cómo crece tu fe al visitar una Capilla de Adoración Eucarística?**

Ya sea que reces oraciones tradicionales u oraciones personales, te estás tomando el tiempo para acercarte un poco más a Jesús. ¡Poco a poco, vas conociendo mejor a Jesús! **¿Quién es "un Adorador del Santísimo Sacramento"?**

Un Adorador del Santísimo Sacramento es aquel que se inscribe para pasar un tiempo específico en oración con Jesús.

**¿El ir a la Capilla de Adoración Eucarística toma el lugar de ir a misa?** No, visitar la Capilla de adoración eucarística no toma el lugar de ir a misa. La Misa es una celebración donde nos reunimos como comunidad para participar en el intercambio de la Palabra de Dios y el regalo más precioso del Cuerpo y la Sangre de Jesús. Una visita a la Capilla de adoración eucarística es un tiempo de oración personal frente a frente entre una persona y Jesús en el Santísimo Sacramento. "Jesús se ha hecho el Pan de Vida para darnos vida. Noche y día, Él está allí. Si realmente quieres crecer en amor, vuelve a la Eucaristía, vuelve a esa Adoración". *Santa Madre Teresa de Calcuta*



# Sunday Collection

**JULY 22 & 23, 2023**

Envelopes	\$	3,385	Sobres
Loose	\$	769	Suelto
Online Collec.	\$	300	Colecta en linea
Children Collec.	\$	33	Colecta de Niños

**Total**    \$ 4,487

Maintenance \$        53    Mantenimiento

Food Pantry \$        20    Despensa Parroquial

## WINNER-A-DAY 2023 GANADOR AL DÍA

**Sunday, July 2**

*Carol Ann Eyre, Ticket 6658, \$100.*

**Monday, July 3**

*Gaspar Flores, Ticket 7005, \$25.*

**Tuesday, July 4**

*Joan Dwyer, Ticket 3142, \$25.*

**Wednesday, July 5**

*Maria Jesus Lopez, Ticket 1629, \$25.*

**Thursday, July 6**

*Adalberto Avitia, Ticket 5512, \$25.*

**Friday, July 7**

*Rev. Ismael Sandoval Manzo, Ticket 7001, \$25.*

**Saturday, July 8**

*Jennifer Bryk, Ticket 1076, \$50.*



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!

### Greetings from Religious Education

Registration for Religious Education for the school year beginning September, 2023 is from July 12 to August 12 at the Pastoral Center during the following times: Wednesday, Thursday and Friday from 10 am to 5 pm and Saturday from 9 am to 1 pm. Registration will also take place after each of the Masses on July 30 and August 6.

Guidelines: Preparation for First Holy Communion and Confirmation, each program, is a two year program. When you come to register, please bring the child's birth certificate and baptismal certificate. If you have any questions, contact Lucrecia Garcia at (773) 345-9551 or via email at [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org).

Catechists needed! One of the beautiful ways you can share your faith is by becoming a catechist. Catechists share their faith with the children and teens in the Religious Education Program. Contact Lucrecia Garcia at (773) 345-9551 or via email at [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). to learn more about becoming a catechist.

### Saludos de Educacion Religiosa

La inscripción para Educación Religiosa para el año escolar que comienza en septiembre de 2023 es del 12 de julio al 12 de agosto en el Centro De Pastoral en los siguientes horarios: miércoles, jueves y viernes de 10 am a 5 pm y sábado de 9 am a 1 pm. La inscripción también se realizará después de cada una de las Misas del 30 de julio y 6 de agosto.

Pautas: La preparación para la Primera Comunión y la Confirmación, cada programa, es un programa de dos años. Cuando venga a registrarse, traiga el certificado de nacimiento y el certificado de bautismo del niño. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Lucrecia García al (773) 345-9551 o por Correo electrónico a [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org).

¡Se necesitan catequistas! Una de las hermosas formas en que puedes compartir tu fe es convertirte en catequista. Un catequista comparte su fe con los niños y adolescentes del Programa de Educación Religiosa. Comuníquese con Lucrecia García al (773) 345-9551 o por correo electrónico a [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org). para obtener más información sobre cómo convertirse en catequista. Centro

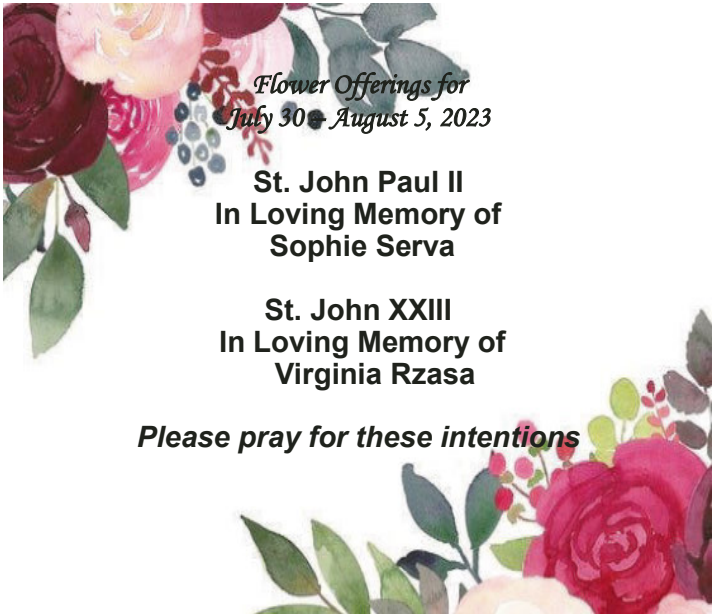


**THE SANCTUARY CANDLE BURNS FROM  
July 30 - August 5, 2023**

**In Loving Memory of  
Louis Bonomo**

### Oración al Sagrado Corazón de Jesús

Oh Sacratísimo Corazón de Jesús, fuente de toda bendición, te adoro, te amo y con vivo dolor por mis pecados te ofrezco este pobre corazón mío. Hazme humilde, paciente, puro y totalmente obediente a Tu voluntad. Concédeme, buen Jesús, que viva en Ti y para Ti. protégame del peligro; consuélame en mis aflicciones; dame la salud del cuerpo, la asistencia en mis necesidades temporales, tu bendición en todo lo que hago y la gracia de una santa muerte. Dentro de Tu Corazón pongo todos mis cuidados. En cada necesidad permíteme acudir a Ti con humilde confianza diciendo: 'Corazón de Jesús, ayúdame'. Amén.



*Flower Offerings for  
July 30 - August 5, 2023*

**St. John Paul II  
In Loving Memory of  
Sophie Serva**

**St. John XXIII  
In Loving Memory of  
Virginia Rzasa**

*Please pray for these intentions*

**FOR THE WEEK OF July 30 - August 5, 2023  
DATES TO REMEMBER:**

**Sunday/domingo, July 30:**

Children's Liturgy, 11 am Mass, 1 pm Mass

Religious Education Registration after each Mass, Church Vestibule

Registro de Educación Religiosa después de cada Misa, en el Vestíbulo de la Iglesia

**Monday/ Lunes, July 31:**

Renuino de Lectores, 6:45 pm, Templo

**Tuesday/martes, August 1:**

Parish Office closed./Oficina Parroquial cerrada

**Wednesday/miercoles, August 2:**

Religious Education Registration, 10am-4pm, Parish Office

La inscripción para Educación Religiosa, 10am-4pm, Oficina Parroquial

Lectio Divina, 7pm, Salón de Reuniones de la Oficina

**Thursday/jueves, August 3:**

Religious Education Registration, 12 pm-6 pm, Parish Office

La inscripción para Educación Religiosa, 12 pm-6 pm, Oficina Parroquial

Hora Santa y Confesiones/Holy Hour & Confessions, 7 pm, Templo/Church

**Friday/viernes, August 4:**

Religious Education Registration, 10am-4pm, Parish Office

La inscripción para Educación Religiosa, 10am-4pm, Oficina Parroquial

Group de Adolescentes/Youth Group: 4:30-6:30 pm, church hall/parking lot

Legion de Maria, 5:15 pm, Salón de Reuniones de la Oficina

**Saturday/sábado, August 5:**

Religious Education Registration, 9am-1pm, Pastoral Center

La inscripción para Educación Religiosa, 9am-1pm, Centro de Pastoral

Confessions, 3 – 3:45 pm, Church



**Pro-Life Mass  
And Rosary  
Saturday  
August 5, 2023  
8 a.m.  
Please come!**

**Misa en honor  
al Sagrado Corazón de Jesús  
Viernes  
4 de Agosto  
7 p.m.  
¡Por favor venga!**



**Prayer to the Sacred Heart of Jesus**

Oh Most Sacred Heart of Jesus, fountain of every blessing, I adore Thee, I love Thee and with a lively sorrow for my sins, I offer Thee this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure, and wholly obedient to Thy will. Grant, good Jesus, that I may live in Thee and for Thee. Protect me in the midst of danger; comfort me in my afflictions; give me health of body, assistance in my temporal needs, Thy blessing on all that I do, and the grace of a holy death. Within Thy Heart I place my every care. In every need let me come to Thee with humble trust saying, 'Heart of Jesus help me'. Amen.



**Visiting the Sick**

Jesus showed special care for the sick and told his followers to have the same concern. As followers of Jesus, we are encouraged to visit the sick and assure them of our prayers.

Please call the parish office to talk to a priest about stopping by for a visit, whether you are confined to your home or in a hospital. A priest can share prayers which bring spiritual comfort and also administer the Sacrament of the Sick with its rich healing grace. Call the parish office at 773-523-3917 or email us at [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org) to contact a priest.

Jesús mostró un cuidado especial por los enfermos y les dijo a sus seguidores que tuvieran la misma preocupación. Como seguidores de Jesús, se nos anima a visitar a los enfermos y asegurarles nuestras oraciones.

Llame a la oficina parroquial para hablar con un sacerdote acerca de visitarlo, ya sea que esté confinado en su hogar o en un hospital. Un sacerdote puede compartir oraciones que brindan consuelo espiritual y también administrar el Sacramento de los Enfermos con su rica gracia sanadora. Llame a la oficina parroquial al 773-523-3917 o envíenos un correo electrónico a [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org) para comunicarse con un sacerdote.

**PRO-LIFE UPDATE, July 2023**

Good news from the State of Iowa which has enacted a law, known as House File 732, which placed very significant restrictions on abortions. The law went into effect when it was signed by Iowa Governor Kim Reynolds on July 14, 2023. Abortions now are generally prohibited in Iowa if a fetal heartbeat is detectable. Most unborn babies will exhibit a fetal heartbeat after about 6 weeks into the pregnancy. There are some exceptions allowing abortions after detection of a fetal heartbeat if: (1) the pregnancy is the result of rape reported within 40 days of the incident or incest reported within 140 days of the incident; (2) the attending physician certifies that there is a fetal abnormality “incompatible with life”; or (3) in case of a “medical emergency.” A “medical emergency” is defined as a situation in which an abortion is performed to preserve the life of the mother whose life is endangered by a physical disorder, physical illness, or physical injury or when continuation of the pregnancy would create “a serious risk of substantial and irreversible impairment of a major bodily function of the pregnant woman.”

In the State of Ohio, abortions under present law are banned after 22 weeks of gestation. (According to the Guttmacher Institute, see <https://states.guttmacher.org/policies/ohio/abortion-policies>.) However, there will be a referendum on the November 7, 2023 ballot seeking an amendment to the Ohio state constitution which, if adopted, would allow abortion any time up to viability. This amendment would also allow abortion after the point of viability if the treating physician judges it to be “necessary to protect the pregnant patient’s life or health.” In effect this could make abortion legal at any time before birth. Presently Ohio provides for adoption of amendments to the state constitution if 50% +1 of the voters agree. However on August 8, 2023 Ohio voters will vote on a law requiring a vote of 60% + 1 rather than a simple majority. Therefore the outcome of the August 8 vote would make it much more difficult for those in favor of legal abortion to win an important victory. Once again the lives of unborn babies hang in the balance, this time in Ohio. Please join us for the next monthly pro-life Mass and Rosary on Saturday, August 5, 2023 at 8:00 AM.

**Missionary Cooperation Plan**

We will soon be hosting a missionary visitor! The summer Missionary Cooperation Plan is an opportunity for our parish to learn about, support and be inspired by the work of missionaries ministering in another *part of the world*. We are pleased to receive a visit from Father John Rybolt, C.M. on the weekend of August 12/13.

Please pray for missionaries worldwide who empower local leaders to form and nourish communities of faith where the Church is young, struggling, or economically strained. If you are able, place a donation in the collection basket to support the missions on the weekend of August 12/13. Mission envelopes may be found in the church vestibule.



**Plan de Cooperación Misionera**

¡Pronto recibiremos a un visitante misionero! El Plan de Cooperación Misionera de verano es una oportunidad para que nuestra parroquia aprenda, apoye e inspire el trabajo de los misioneros que ministran en otra parte del mundo. Nos complace recibir la visita del Padre John Rybolt, C.M. el fin de semana del 12/13 de agosto.

Oren por los misioneros de todo el mundo que empoderan a los líderes locales para formar y nutrir comunidades de fe donde la Iglesia es joven, tiene dificultades o sufre dificultades económicas. Si puede, haga una donación en la canasta de colecta para apoyar las misiones el fin de semana del 12/13 de agosto. Los sobres de la misión se pueden encontrar en el vestíbulo de la iglesia.

**July 30th – SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Leave Your Legacy Through a Bequest**

Please consider including a gift to our parish in your will or trust to support our faith community well into the future. A bequest can be made to our parish using the following language:

“I give [*insert specific dollar amount, or percentage of net or residuary*] to The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, a corporation sole located in Chicago, Illinois, to be used for the benefit of **Blessed Sacrament Parish** located in **Chicago**, Illinois. However, if **Blessed Sacrament Parish** ceases to exist in its current form, then to the new *parish or parishes* erected in its stead.”

Please consult an attorney and financial advisor when drafting your will or trust. For more information, please contact *Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago at 312.995.0686 or [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org)*.

**30 de julio – XVII Domingo del Tiempo Ordinario**

**Deje su legado mediante una herencia**

Por favor considere incluir una donación a nuestra parroquia en su testamento o fideicomiso para apoyar a nuestra comunidad de fe en el futuro. Se puede dejar una herencia a nuestra parroquia usando el siguiente lenguaje:

“Yo dono [*inserte cantidad específica en dólares, o porcentaje de neto o residual*] a The Catholic Bishop of Chicago, identificación fiscal #36-2170826, una corporación unipersonal ubicada en Chicago, Illinois, para ser usado para el beneficio de Parroquia Santísimo Sacramento ubicada Chicago, Illinois. Sin embargo, si **de Parroquia Santísimo Sacramento** deja de existir en su forma actual, entonces a la nueva *parroquia o parroquias* erigidas en su lugar”.

Por favor consulte a un abogado y asesor financiero cuando esté redactando su testamento o fideicomiso. Para más información por favor *o comuníquese con el diácono Greg Vogt, encargado de Filantropía, Arquidiócesis de Chicago, al 312.995.0686 o [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org)*.





# Divine Mercy

## ADORATION CHAPEL FOR THE SICK AND DYING

24 hours a day, 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street

If you would like to have the access code  
to our Adoration Chapel,  
come to the office during office hours  
(3745 S. Paulina St.)  
with a State ID

## CAPILLA DE ADORACIÓN DE LA Divina Misericordia

### PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS

24 horas al día, 7 días de la semana  
en las calles 38 y Paulina

Si desea obtener el código de acceso  
para nuestra Capilla de Adoración,  
venga a la oficina  
(3745 S. Paulina St.)  
con una identificación oficial

## Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

### PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
 First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_  
 Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_  
 City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_  
 Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_  
 Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only-  
 Sequencer: \_\_\_\_\_ Envelope number: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**SUPPORT  
OUR  
ADVERTISERS!**

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

**SUPPORT  
OUR PARISH**

Local business ads sponsor  
the printing of our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**WE APPRECIATE OUR  
ADVERTISERS!**

They allow us to print  
this bulletin. Thank you!

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Marcia Boswell**

[mboswell@4LPi.com](mailto:mboswell@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2246

**FREE  
AD  
DESIGN**

with  
purchase  
of this  
space

**CALL**  
800-950-9952

**NEVER MISS  
OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed  
to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)

